

BERETTA 92/96 13 LB RECOIL SPRING - WOLFF 13 LB. RECOIL SPRING

For optimum reliability with hardball and hot handloads. Improves overall function by matching the spring to the specific loads being fired. 13lb., factory standard weight, recoil spring only.



Attributes

- Name: WOLFF 13 LB. RECOIL SPRING
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000141
- Mfr. No.: 40613
- Make: Beretta
- Model: 92
- Pounds: 13 lbs
- Delivery weight: 0.045kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die BERETTA 92/96 13 LB Rückstoßfeder](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BERETTA 92/96 13 LB Recoil Spring](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Muelle de Retroceso BERETTA 92/96 13 LB](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Ressort de Recul BERETTA 92/96 13 LB](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Molla di Recupero BERETTA 92/96 13 LB](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjær](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Sprężyny Odrzutowej BERETTA 92/96 13 LB](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BERETTA 92/96 13 LB Rekyylijouselle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjäder](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro BERETTA 92/96 13 LB Zpětnou pružinu](#)

Sicherheitsanleitung für die BERETTA 92/96 13 LB Rückstoßfeder

Einführung

Danke, dass du die BERETTA 92/96 13 LB Rückstoßfeder von WOLFF gewählt hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung und Handhabung deiner Rückstoßfeder zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, um die Sicherheitsvorkehrungen, Installationsverfahren und ordnungsgemäße Entsorgungsmethoden zu verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du Wartungsarbeiten oder Installationen von Teilen durchführst.
- Bewahre die Rückstoßfeder an einem sicheren, trockenen Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Rückstoßfeder regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung und Modifikation von Feuerwaffen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Rückstoßfeder nur mit dem angegebenen Waffenmodell (Beretta 92/96).
- Stelle sicher, dass die Rückstoßfeder für die spezifischen Ladungen geeignet ist, die du abfeuern möchtest (13 lbs für werkseitige Standards).
- Vermeide die Verwendung der Rückstoßfeder mit Munition, die die empfohlenen Spezifikationen überschreitet.
- Wenn du während der Verwendung der Rückstoßfeder auf Fehlfunktionen oder Unregelmäßigkeiten stößt, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.
- Halte die Rückstoßfeder und die zugehörigen Waffenteile sauber und frei von Schmutz, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Besorge dir die notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Schraubendrehers und eines Reinigungstuchs.

2. Entfernen der alten Rückstoßfeder:

- Zerlege die Feuerwaffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Entferne vorsichtig die alte Rückstoßfeder aus ihrem Gehäuse.
- Überprüfe die alte Feder auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.

3. Installation der neuen Rückstoßfeder:

- Nimm die neue BERETTA 92/96 13 LB Rückstoßfeder aus der Verpackung.
- Setze die neue Rückstoßfeder in das Gehäuse ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.
- Baue die Feuerwaffe gemäß den Anweisungen des Herstellers wieder zusammen.

4. Testen:

- Führe nach dem Zusammenbau eine Funktionsprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Feuerwaffe korrekt funktioniert.
- Führe, falls zutreffend, einen Testschuss in einer sicheren Umgebung durch, um die ordnungsgemäße Funktion zu überprüfen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die alte Rückstoßfeder gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge die Rückstoßfeder nicht im regulären Hausmüll.
- Ziehe in Betracht, die alte Feder zu recyceln, wenn in deiner Nähe entsprechende Einrichtungen vorhanden sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung der BERETTA 92/96 13 LB Rückstoßfeder konsultiere bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deiner neuen Rückstoßfeder zu gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und die Einhaltung der lokalen Gesetze beim Umgang mit Feuerwaffen und verwandten Zubehörteilen.

Safety Instruction Guide for BERETTA 92/96 13 LB Recoil Spring

Introduction

Thank you for choosing the BERETTA 92/96 13 LB Recoil Spring manufactured by WOLFF. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of your recoil spring. Please read this document carefully to understand the safety precautions, installation procedures, and proper disposal methods.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the firearm is unloaded before performing any maintenance or installation of parts.
- Store the recoil spring in a safe, dry place away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the recoil spring for signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and modification of firearms.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only with the specified firearm model (Beretta 92/96).
- Ensure that the recoil spring is rated for the specific loads you intend to fire (13 lbs for factory standard).
- Avoid using the recoil spring with ammunition that exceeds the recommended specifications.
- If you experience any malfunctions or irregularities while using the recoil spring, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.
- Keep the recoil spring and associated firearm parts clean and free from debris to ensure optimal performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools, including a screwdriver and cleaning cloth.

2. Removing the Old Recoil Spring:

- Disassemble the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Carefully remove the old recoil spring from its housing.
- Inspect the old spring for signs of wear or damage.

3. Installing the New Recoil Spring:

- Take the new BERETTA 92/96 13 LB Recoil Spring out of its packaging.
- Insert the new recoil spring into the housing, ensuring that it is seated properly.
- Reassemble the firearm according to the manufacturer's instructions.

4. Testing:

- Once reassembled, perform a function check to ensure the firearm operates correctly.
- If applicable, conduct a test fire in a safe environment to verify proper operation.

Disposal Instructions

- Dispose of the old recoil spring in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not dispose of the recoil spring in regular household waste.
- Consider recycling the old spring if facilities are available in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the BERETTA 92/96 13 LB Recoil Spring, please consult the manufacturer's website or contact their customer support.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your new recoil spring. Always prioritize safety and compliance with local laws when handling firearms and related accessories.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Muelle de Retroceso BERETTA 92/96 13 LB

Introducción

Gracias por elegir el muelle de retroceso BERETTA 92/96 13 LB fabricado por WOLFF. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso y manejo seguro de tu muelle de retroceso. Por favor, lee este documento cuidadosamente para entender las precauciones de seguridad, los procedimientos de instalación y los métodos de eliminación adecuados.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de realizar cualquier mantenimiento o instalación de piezas.
- Almacena el muelle de retroceso en un lugar seguro y seco, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el muelle de retroceso en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso y modificación de armas de fuego.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza únicamente con el modelo de arma de fuego especificado (Beretta 92/96).
- Asegúrate de que el muelle de retroceso esté clasificado para las cargas específicas que planeas disparar (13 lbs para estándar de fábrica).
- Evita usar el muelle de retroceso con munición que exceda las especificaciones recomendadas.
- Si experimentas alguna falla o irregularidad mientras usas el muelle de retroceso, cesa el uso inmediatamente y consulta a un armero calificado.
- Mantén el muelle de retroceso y las partes asociadas del arma limpias y libres de escombros para asegurar un rendimiento óptimo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Reúne las herramientas necesarias, incluyendo un destornillador y un paño de limpieza.

2. Retirando el Muelle de Retroceso Viejo:

- Desmonta el arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Retira cuidadosamente el muelle de retroceso viejo de su alojamiento.
- Inspecciona el muelle viejo en busca de signos de desgaste o daño.

3. Instalando el Nuevo Muelle de Retroceso:

- Saca el nuevo muelle de retroceso BERETTA 92/96 13 LB de su empaque.
- Inserta el nuevo muelle de retroceso en el alojamiento, asegurándote de que esté colocado correctamente.
- Vuelve a ensamblar el arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

4. Prueba:

- Una vez reensamblado, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el arma

- de fuego opere correctamente.
- Si es aplicable, realiza un disparo de prueba en un entorno seguro para verificar el funcionamiento adecuado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el muelle de retroceso viejo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos metálicos.
- No deseches el muelle de retroceso en la basura doméstica regular.
- Considera reciclar el muelle viejo si hay instalaciones disponibles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del muelle de retroceso BERETTA 92/96 13 LB, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a garantizar una experiencia segura y agradable con tu nuevo muelle de retroceso. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las leyes locales al manejar armas de fuego y accesorios relacionados.

Guide de Sécurité pour le Ressort de Recul BERETTA 92/96 13 LB

Introduction

Merci d'avoir choisi le ressort de recul BERETTA 92/96 13 LB fabriqué par WOLFF. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation et une manipulation sûres de ton ressort de recul. Lis ce document attentivement pour comprendre les précautions de sécurité, les procédures d'installation et les méthodes d'élimination appropriées.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours s'assurer que l'arme à feu est déchargée avant d'effectuer toute maintenance ou installation de pièces.
- Ranger le ressort de recul dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecter régulièrement le ressort de recul pour détecter des signes d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Respecter toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation et la modification des armes à feu.
- Signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utiliser uniquement avec le modèle d'arme à feu spécifié (Beretta 92/96).
- S'assurer que le ressort de recul est adapté aux charges spécifiques que tu prévois de tirer (13 lbs pour le standard d'usine).
- Éviter d'utiliser le ressort de recul avec des munitions qui dépassent les spécifications recommandées.
- Si tu rencontres des dysfonctionnements ou des irrégularités lors de l'utilisation du ressort de recul, cesse immédiatement son utilisation et consulte un armurier qualifié.
- Garder le ressort de recul et les pièces associées de l'arme propres et exemptes de débris pour garantir une performance optimale.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemble les outils nécessaires, y compris un tournevis et un chiffon de nettoyage.

2. Retrait de l'Ancien Ressort de Recul :

- Démonte l'arme à feu selon les instructions du fabricant.
- Retire soigneusement l'ancien ressort de recul de son logement.
- Inspecte l'ancien ressort pour détecter des signes d'usure ou de dommage.

3. Installation du Nouveau Ressort de Recul :

- Sors le nouveau ressort de recul BERETTA 92/96 13 LB de son emballage.
- Insère le nouveau ressort de recul dans le logement, en t'assurant qu'il est bien en place.
- Remonte l'arme à feu selon les instructions du fabricant.

4. Test :

- Une fois remonté, effectue un contrôle de fonctionnement pour t'assurer que l'arme à feu fonctionne correctement.
- Si applicable, effectue un tir d'essai dans un environnement sûr pour vérifier le bon fonctionnement.

Instructions d'Élimination

- Jette l'ancien ressort de recul conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques.
- Ne pas jeter le ressort de recul dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage de recycler l'ancien ressort si des installations sont disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du ressort de recul BERETTA 92/96 13 LB, consulte le site Web du fabricant ou contacte leur service client.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux contribuer à garantir une expérience sûre et agréable avec ton nouveau ressort de recul. Priorise toujours la sécurité et le respect des lois locales lors de la manipulation des armes à feu et des accessoires associés.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Molla di Recupero BERETTA 92/96 13 LB

Introduzione

Grazie per aver scelto la Molla di Recupero BERETTA 92/96 13 LB prodotta da WOLFF. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso e la manipolazione sicura della tua molla di recupero. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento per comprendere le precauzioni di sicurezza, le procedure di installazione e i metodi di smaltimento appropriati.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che l'arma da fuoco sia scarica prima di eseguire qualsiasi manutenzione o installazione di parti.
- Conserva la molla di recupero in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente la molla di recupero per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e la modifica delle armi da fuoco.
- Riporta eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo con il modello di arma specificato (Beretta 92/96).
- Assicurati che la molla di recupero sia classificata per i carichi specifici che intendi utilizzare (13 lbs per lo standard di fabbrica).
- Evita di utilizzare la molla di recupero con munizioni che superano le specifiche raccomandate.
- Se riscontri malfunzionamenti o irregolarità durante l'uso della molla di recupero, interrompi immediatamente l'uso e consulta un armaiolo qualificato.
- Mantieni la molla di recupero e le parti associate dell'arma pulite e libere da detriti per garantire prestazioni ottimali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogli gli strumenti necessari, inclusi un cacciavite e un panno per la pulizia.

2. Rimozione della Vecchia Molla di Recupero:

- Smonta l'arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovi con attenzione la vecchia molla di recupero dalla sua sede.
- Controlla la vecchia molla per segni di usura o danni.

3. Installazione della Nuova Molla di Recupero:

- Prendi la nuova Molla di Recupero BERETTA 92/96 13 LB dalla sua confezione.
- Inserisci la nuova molla di recupero nella sede, assicurandoti che sia posizionata correttamente.
- Rimonta l'arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.

4. Test:

- Una volta rimontata, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che l'arma funzioni correttamente.

- Se applicabile, esegui un collaudo in un ambiente sicuro per verificare il corretto funzionamento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci la vecchia molla di recupero in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti metallici.
- Non smaltire la molla di recupero nei rifiuti domestici normali.
- Considera di riciclare la vecchia molla se le strutture sono disponibili nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso della Molla di Recupero BERETTA 92/96 13 LB, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o a contattare il loro servizio clienti.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura e piacevole con la tua nuova molla di recupero. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla conformità con le leggi locali quando maneggi armi da fuoco e accessori correlati.

Sikkerhetsinstruksjoner for BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjær

Introduksjon

Takk for at du valgte BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjær produsert av WOLFF. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk og håndtering av rekylfjæren din. Vennligst les dette dokumentet nøye for å forstå sikkerhetstiltakene, installasjonsprosedyrer og riktige avfallsmetoder.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at våpenet er avfyrt før du utfører vedlikehold eller installasjon av deler.
- Oppbevar rekylfjæren på et trygt, tørt sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig rekylfjæren for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk og modifikasjon av skytevåpen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun med den spesifiserte våpenmodellen (Beretta 92/96).
- Sørg for at rekylfjæren er vurdert for de spesifikke ladningene du har tenkt å avfyre (13 lbs for fabrikkstandard).
- Unngå å bruke rekylfjæren med ammunisjon som overskrider de anbefalte spesifikasjonene.
- Hvis du opplever noen feil eller uregelmessigheter mens du bruker rekylfjæren, slutt å bruke den umiddelbart og konsulter en kvalifisert våpensmed.
- Hold rekylfjæren og tilknyttede våpendeler rene og fri for rusk for å sikre optimal ytelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er avfyrt og pek i en trygg retning.
- Samle nødvendige verktøy, inkludert en skrutrekker og rengjøringsklut.

2. Fjerne den gamle rekylfjæren:

- Demontere våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Fjern forsiktig den gamle rekylfjæren fra sitt hus.
- Inspiser den gamle fjæren for tegn på slitasje eller skade.

3. Installere den nye rekylfjæren:

- Ta den nye BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjæren ut av emballasjen.
- Sett den nye rekylfjæren inn i huset, og sørg for at den sitter ordentlig.
- Monter våpenet igjen i henhold til produsentens instruksjoner.

4. Testing:

- Når det er montert, utfør en funksjonskontroll for å sikre at våpenet fungerer korrekt.
- Hvis aktuelt, utfør en testskudd i et trygt miljø for å bekrefte riktig drift.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste den gamle rekylfjæren i samsvar med lokale forskrifter angående metallavfall.
- Ikke kast rekylfjæren i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder å resirkulere den gamle fjæren hvis fasiliteter er tilgjengelige i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjæren, vennligst konsulter produsentens nettside eller kontakt deres kundestøtte.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til å sikre en trygg og behagelig opplevelse med din nye rekylfjær. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av lokale lover når du håndterer skytevåpen og relaterte tilbehør.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Sprężyny Odrzutowej BERETTA 92/96 13 LB

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór sprężyny odrzutowej BERETTA 92/96 13 LB produkowanej przez WOLFF. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne użytkowanie i obsługę twojej sprężyny odrzutowej. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu, aby zrozumieć środki ostrożności, procedury instalacji oraz metody właściwego usuwania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed przeprowadzeniem jakiegokolwiek konserwacji lub instalacji części.
- Przechowuj sprężynę odrzutową w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj sprężynę odrzutową pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia i modyfikacji broni palnej.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko ze wskazanym modelem broni (Beretta 92/96).
- Upewnij się, że sprężyna odrzutowa jest dostosowana do konkretnych ładunków, które zamierzasz wystrzelić (13 lbs dla standardu fabrycznego).
- Unikaj używania sprężyny odrzutowej z amunicją, która przekracza zalecane specyfikacje.
- Jeśli doświadczysz jakichkolwiek usterek lub nieprawidłowości podczas używania sprężyny odrzutowej, natychmiast zaprzestań użycia i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.
- Utrzymuj sprężynę odrzutową i powiązane części broni w czystości i wolne od zanieczyszczeń, aby zapewnić optymalną wydajność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zgromadź niezbędne narzędzia, w tym śrubokręt i ściereczkę do czyszczenia.

2. Usuwanie Starej Sprężyny Odrzutowej:

- Rozmontuj broń zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ostrożnie usuń starą sprężynę odrzutową z jej obudowy.
- Sprawdź starą sprężynę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.

3. Instalacja Nowej Sprężyny Odrzutowej:

- Wyjmij nową sprężynę odrzutową BERETTA 92/96 13 LB z opakowania.
- Włóż nową sprężynę odrzutową do obudowy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Zmontuj broń zgodnie z instrukcjami producenta.

4. Testowanie:

- Po zmontowaniu przeprowadź kontrolę działania, aby upewnić się, że broń działa prawidłowo.

- Jeśli to możliwe, przeprowadź test strzału w bezpiecznym środowisku, aby zweryfikować prawidłowe działanie.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj starą sprężynę odrzutową zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj sprężyny odrzutowej do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ recykling starej sprężyny, jeśli w twojej okolicy są dostępne odpowiednie zakłady.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania sprężyny odrzutowej BERETTA 92/96 13 LB, prosimy o konsultację z witryną producenta lub kontakt z ich wsparciem klienta.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie z nową sprężyną odrzutową. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzeganie lokalnych przepisów podczas obsługi broni palnej i związanych z nią akcesoriów.

Turvaohjeet BERETTA 92/96 13 LB Rekyylijouselle

Johdanto

Kiitos, että valitsit WOLFFin valmistaman BERETTA 92/96 13 LB rekyylijousen. Tämä ohje tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet rekyylijousen turvalliseen käyttöön ja käsittelyyn. Lue tämä asiakirja huolellisesti ymmärtääksesi turvallisuusvarotoimet, asennusmenettelyt ja asianmukaiset hävitysmenetelmät.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen osien huoltoa tai asennusta.
- Säilytä rekyylijousi turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti rekyylijousi kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä aseiden käytössä ja muokkauksessa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain määritellyn aseenn mallin (Beretta 92/96) kanssa.
- Varmista, että rekyylijousi on arvioitu käytettäväksi tiettyjen patruunoiden kanssa (13 lbs tehdasstandardi).
- Vältä rekyylijousen käyttöä patruunoiden kanssa, jotka ylittävät suositellut tekniset tiedot.
- Jos havaitset toimintahäiriöitä tai epätavallisuksia rekyylijousen käytön aikana, lopeta käyttö heti ja ota yhteys pätevään asehuoltajaan.
- Pidä rekyylijousi ja siihen liittyvät aseosat puhtaina ja ilman roskia optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Kerää tarvittavat työkalut, kuten ruuvimeisseli ja puhdistusliina.

2. Vanhan rekyylijousen poistaminen:

- Purkaa ase valmistajan ohjeiden mukaan.
- Poista varovasti vanha rekyylijousi sen kotelosta.
- Tarkista vanha jousi kulumisen tai vaurioiden varalta.

3. Uuden rekyylijousen asentaminen:

- Ota uusi BERETTA 92/96 13 LB rekyylijousi pakkauksestaan.
- Aseta uusi rekyylijousi koteloon varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Kokoa ase uudelleen valmistajan ohjeiden mukaan.

4. Testaus:

- Kun ase on koottu, suorita toimintatarkistus varmistaaksesi, että ase toimii oikein.
- Jos mahdollista, suorita testilaukaus turvallisessa ympäristössä varmistaaksesi oikean toiminnan.

Hävitysohjeet

- Hävitä vanha rekyylijousi paikallisten metallijätteitä koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä rekyylijousia tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Harkitse vanhan jousen kierrätystä, jos alueellasi on saatavilla kierrätysmateriaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita BERETTA 92/96 13 LB rekyylijousen käytöstä, tarkista valmistajan verkkosivusto tai ota yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän kokemuksen uuden rekyylijoussesi kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja noudattaminen paikallisten lakien kanssa käsitellessäsi aseita ja niihin liittyviä tarvikkeita.

Säkerhetsinstruktionsguide för BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjäder

Introduktion

Tack för att du valt BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjäder tillverkad av WOLFF. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och hantering av din rekylfjäder. Vänligen läs detta dokument noggrant för att förstå säkerhetsåtgärder, installationsprocedurer och korrekta metoder för avfallshantering.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att vapnet är oladdat innan du utför underhåll eller installation av delar.
- Förvara rekylfjädern på en säker, torr plats bortom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet rekylfjädern för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning och modifiering av vapen.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast med den specificerade vapentypen (Beretta 92/96).
- Se till att rekylfjädern är klassad för de specifika laddningar du avser att avfira (13 lbs för fabriksstandard).
- Undvik att använda rekylfjädern med ammunition som överskrider de rekommenderade specifikationerna.
- Om du upplever några funktionsstörningar eller oegentligheter vid användning av rekylfjädern, avbryt användningen omedelbart och konsultera en kvalificerad vapensmed.
- Håll rekylfjädern och tillhörande vapenkomponenter rena och fria från skräp för att säkerställa optimal prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Samla nödvändiga verktyg, inklusive en skruvmejsel och en rengöringsduk.

2. Ta bort den gamla rekylfjädern:

- Dela upp vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Ta försiktigt bort den gamla rekylfjädern från sitt hölje.
- Inspektera den gamla fjädern för tecken på slitage eller skador.

3. Installera den nya rekylfjädern:

- Ta ut den nya BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjädern ur förpackningen.
- Sätt in den nya rekylfjädern i höljet och se till att den sitter ordentligt.
- Återmontera vapnet enligt tillverkarens instruktioner.

4. Testning:

- När vapnet är återmonterat, utför en funktionskontroll för att säkerställa att vapnet fungerar korrekt.

- Om tillämpligt, genomför en testskjutning i en säker miljö för att verifiera korrekt funktion.

Avfallsinstruktioner

- Kassera den gamla rekylfjädern i enlighet med lokala regler för metallavfall.
- Kassera inte rekylfjädern i vanligt hushållsavfall.
- Överväg att återvinna den gamla fjädern om anläggningar finns tillgängliga i ditt område.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående användning av BERETTA 92/96 13 LB Rekylfjädern, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och trevlig upplevelse med din nya rekylfjäder. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av lokala lagar när du hanterar vapen och relaterade tillbehör.

Bezpečnostní pokyny pro BERETTA 92/96 13 LB Zpětnou pružinu

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali BERETTA 92/96 13 LB Zpětnou pružinu vyráběnou společností WOLFF. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného použití a manipulace s vaší zpětnou pružinou. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento dokument, abyste pochopili bezpečnostní opatření, postupy instalace a správné metody likvidace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před prováděním jakékoliv údržby nebo instalace dílů.
- Ukládejte zpětnou pružinu na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte zpětnou pružinu na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a úprav zbraní.
- Hláste jakékoliv nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze se specifikovaným modelem zbraně (Beretta 92/96).
- Ujistěte se, že zpětná pružina je určena pro specifické náklady, které hodláte střílet (13 lbs pro standardní tovární hmotnost).
- Vyhněte se používání zpětné pružiny s municí, která překračuje doporučené specifikace.
- Pokud během používání zpětné pružiny zaznamenáte jakékoliv poruchy nebo nepravdivosti, okamžitě přestaňte používat a konzultujte kvalifikovaného zbrojíře.
- Udržujte zpětnou pružinu a související části zbraně čisté a bez nečistot pro zajištění optimálního výkonu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.
- Připravte potřebné nástroje, včetně šroubováku a čisticí utěrky.

2. Odstranění staré zpětné pružiny:

- Rozložte zbraň podle pokynů výrobce.
- Opatrně vyjměte starou zpětnou pružinu z jejího pouzdra.
- Zkontrolujte starou pružinu na známky opotřebení nebo poškození.

3. Instalace nové zpětné pružiny:

- Vyjměte novou BERETTA 92/96 13 LB Zpětnou pružinu z obalu.
- Vložte novou zpětnou pružinu do pouzdra, ujistěte se, že je správně usazena.
- Znovu sestavte zbraň podle pokynů výrobce.

4. Testování:

- Po opětovném sestavení proveďte funkční kontrolu, abyste se ujistili, že zbraň správně funguje.
- Pokud je to možné, proveďte testovací výstřel v bezpečném prostředí pro ověření správného fungování.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte starou zpětnou pružinu v souladu s místními předpisy týkajícími se kovového odpadu.
- Nevyhazujte zpětnou pružinu do běžného domácího odpadu.
- Zvažte recyklaci staré pružiny, pokud jsou ve vaší oblasti k dispozici zařízení pro recyklaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo obavy týkající se používání BERETTA 92/96 13 LB Zpětné pružiny, prosím, navštivte webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek s vaší novou zpětnou pružinou. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržování místních zákonů při manipulaci se zbraněmi a souvisejícími doplňky.